

**TABL. 1. OGÓLNE DANE O TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW**

*GENERAL DATA REGARDING COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>		Ogółem <i>Grand total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>					Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>
			razem <i>total</i>	hotele <i>hotels</i>	motele <i>motels</i>	pensjonaty <i>boarding houses</i>	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	
Obiekty	2000	911	197	77	9	111	×	714
– stan w dniu 31 VII	2005	825	242	152	11	62	17	583
<i>Facilities – as of 31 VII</i>	2007	843	286	180	11	60	35	557
	2008	872	314	204	9	64	37	558
Pokoje	2000	8439	8439	4816	135	3488	×	×
– stan w dniu 31 VII	2005	9970	9970	7687	233	1652	398	×
<i>Rooms – as of 31 VII</i>	2007	12143	12143	9901	197	1342	703	×
	2008	13395	13395	10901	167	1565	762	×
Miejsca noclegowe	2000	65400	18567	9680	304	8583	×	46833
– stan w dniu 31 VII	2005	61509	20733	15609	497	3725	902	40776
<i>Bed places</i>	2007	64127	25797	20425	436	3077	1859	38330
– as of 31 VII	2008	68809	28940	22995	368	3603	1974	39869
w tym całoroczne	2000	52865	18498	9674	304	8520	×	34367
<i>of which open all</i>	2005	54193	20585	15609	497	3725	754	33608
<i>year</i>	2007	55044	23995	18886	436	3027	1646	31049
	2008	58592	27125	21312	368	3471	1974	31467
Korzystający z noclegów	2000	1964062	962387	726655	18712	217020	×	1001675
<i>Tourists accommodated</i>	2005	2493045	1482157	1308323	26131	111875	35828	1010888
	2007	2830461	1789800	1572275	26993	114111	76421	1040661
	2008	2711416	1726635	1493846	25790	118792	88207	984781
w tym turyści zagraniczni	2000	507191	401835	379751	4125	17959	×	105356
<i>of which foreign tourists</i>	2005	889479	759130	727401	8385	16765	6579	130349
	2007	979429	844241	805236	10116	11950	16939	135188
	2008	828956	716300	673393	9431	10611	22865	112656
Wynajęte pokoje	2000	1305766	1305766	826165	13537	466064	×	×
<i>Rooms rented</i>	2005	1837458	1837458	1541111	22589	230690	43068	×
	2007	2179787	2179787	1862367	21962	212054	83404	×
	2008	2167194	2167194	1831689	19279	219254	96972	×
w tym turystom zagranicznym	2000	495452	495452	459083	3390	32979	×	×
<i>of which foreign tourists</i>	2005	922981	922981	878311	7681	27852	9137	×
	2007	1057064	1057064	1006133	6221	22890	21820	×
	2008	954663	954663	902707	5487	18632	27837	×

**TABL. 1. OGÓLNE DANE O TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW (dok.)**

*GENERAL DATA REGARDING COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>		Ogółem <i>Grand total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>					Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>
			razem <i>total</i>	hotele <i>hotels</i>	motele <i>motels</i>	pensjonaty <i>boarding houses</i>	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	
Udzielone noclegi <i>Nights spent (overnight stays)</i>	2000	6680531	2398900	1405348	30626	962926	×	4281631
	2005	7375810	3276072	2699842	36499	457686	82045	4099738
	2007	8014017	3899195	3267189	41046	424827	166133	4114822
	2008	7953631	3858373	3184357	36732	444578	192706	4095258
w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	2000	1132493	859785	783040	8261	68484	×	272708
	2005	2021651	1683021	1597646	13168	55078	17129	338630
	2007	2268918	1924533	1826144	12481	46468	39440	344385
	2008	1985679	1702878	1598144	11819	36613	56302	282801
Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Occupancy rate of rooms in %</i>	2000	46,2	46,2	48,8	26,8	43,0	×	×
	2005	51,4	51,4	55,0	32,0	41,7	28,3	×
	2007	51,4	51,4	53,9	32,2	43,6	36,4	×
	2008	47,7	47,7	49,5	29,2	42,0	37,9	×
Stopień wykorzystania miejsz noclegowych w % <i>Occupancy rate of bed places in %</i>	2000	37,5	39,6	41,7	27,9	37,4	×	36,4
	2005	39,0	43,6	47,2	23,9	35,0	25,4	36,0
	2007	39,9	44,6	47,4	27,1	38,1	28,2	36,3
	2008	38,3	40,1	41,8	25,5	37,0	29,4	36,8